

Porównanie tłumaczeń Objawienie 5:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A gdy wziął zwój cztery istoty żywe i dwudziestu czterech starszych upadło przed barankiem mając każdy cytry i czasie złote które są pełne kadzenia które są modlitwy świętych
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a gdy wziął zwój, cztery stworzenia* i dwudziestu czterech starszych** upadło przed Barankiem, a każdy z nich miał cytrę*** i złotą czasę**** pełną wonności,***** którymi są modlitwy świętych.*****1)2)3)4)5)6)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I gdy wziął zwój, (te) cztery istoty żywe i dwadzieścia czterech starsi upadli przed barankiem, mając każdy cytrę i czasie złote pełne kadzideł, które są modlitwami świętych.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A gdy wziął zwój cztery istoty żywe i dwudziestu czterech starszych upadło przed barankiem mając każdy cytry i czasie złote które są pełne kadzenia które są modlitwy świętych

1) <x>730 4:6-9</x>

2) <x>730 4:4</x>

3) <x>730 14:2</x>

4) <x>730 8:3</x>

5) <x>20 30:34-38</x>; <x>730 8:3</x>

6) <x>230 141:2</x>; <x>490 1:10</x>; <x>730 8:3-4</x>